

TEMCA^{GmbH}

Member of Industrie Celtex



CATALOGO
Linea medicale

CATALOGUE
Médical

1 Temca

Igiene Professionale di Qualità

2 Prodotti per la cura dei pazienti e le attività medicali

Referenze monouso di qualità specifiche per la cura e l'assistenza delle persone, studiate per garantire massima igiene in ambienti medico sanitari.

16 La soluzione perfetta per igienizzare le superfici

Panni a rotolo in tessuto non tessuto per igienizzare le superfici.

22 Dispenser per igienizzante e sapone

Sistemi per igienizzanti e saponi indispensabili per la perfetta igiene in ambienti sanitari.

28 Vademecum panni

Guida alla scelta del panno specifico per ogni esigenza.

1 Temca

Hygiène Industrielle de Qualité

2 Produits pour le soin médical quotidien et pour les cabinets médicaux

Références à usage unique de qualités pour les soins et la surveillance des personnes, conçues pour assurer une hygiène maximale dans les secteurs de la santé.

16 La solution parfaite pour le nettoyage des surfaces

Utilisation de lingettes et de rouleaux en non-tissé pour le nettoyage des surfaces comme produit tout-en-un hygiénique.

22 Distributeurs de liquide nettoyant et de savon

Distributeurs de liquide nettoyant et de savon dans les secteurs de la santé.

28 Vademecum lingettes

Guide pour choisir la lingette idéale.

Materia
Prima
Matière
premièreN° veli
PlisColore
CouleurDimensione
Servizio
Dimension
de la feuilleConfezioni
per Collo
Paquets/
rouleaux
par colisUnità per
Confezione
Unités par
paquetColli per
Pallet
Colis par
paletteBiodegradabile
BiodégradableCapacità
CapacitéAltezza
HauteurDiametro
DiamètreDimensioni
collo
Dimension
du colisLitri
LitresPeso
PoidsCertificato ISEGA
Certifié ISEGA

Specializzata nel settore dell'**igiene** e della pulizia in ambito industriale, automotive e medico sanitario, **Temca GmbH** offre **soluzioni** specifiche per tutti i target del mercato Away from Home, a completamento della **gamma prodotti** di Industrie Celtex.

Materiali di prima **qualità**, orientamento alla clientela, avanzati processi produttivi nel **rispetto** dell'uomo e dell'**ambiente** costituiscono la comune base strategica delle linee di Temca:

TEMDEX® la linea dedicata al settore medicale per la cura dei pazienti e le attività medicali.



i panni a rotolo e piegati specifici per la pulizia e l'igiene nel settore professionale.

racon® i sistemi di dispensazione studiati per l'area bagno dei locali pubblici.

Spécialisée dans le secteur de l'**hygiène** et du nettoyage, dans les applications médicales et dans le secteur automobile, **Temca GmbH** offre des **solutions** globales qui répondent aux exigences du monde de la collectivité en complément des **produits** de Industrie Celtex.

Matières de haute **qualité**, orientation vers le client, innovation continue conjuguent les plus hauts niveaux de performance dans le **respect** de l'homme et de l'**environnement**.
Chaque ligne Temca est identifiée par des caractéristiques essentielles:

TEMDEX® la ligne pour le soin médical quotidien et pour les cabinets.



lingettes et rouleaux en non-tissé pour le nettoyage des surfaces professionnelles.

racon® distributeurs de liquide nettoyant e de savon pour répondre à tous les besoins des sanitaires.

I plus di Temca

Brand di riferimento di Industrie Celtex, noto a livello internazionale per **qualità, tecnologia** e continua **innovazione**.

Ampia gamma di referenze specifiche per ogni esigenza professionale.

Flessibilità nel soddisfare le richieste della clientela.

Elevata **expertise** nel settore AfH.

Ramificata **filiera** distributiva.

Servizio puntuale alla clientela.

Certificazioni



A garanzia degli **alti standard** qualitativi dell'intero processo di produzione, Temca è certificata secondo **DIN EN ISO 9001:2008**. Il sistema di gestione della qualità consente di ottimizzare tutte le fasi e procedure della struttura, dalla nascita del prodotto all'assistenza post-vendita, garantendo un servizio puntuale alla **clientela**.

Les avantages de Temca

Marque de référence de Industrie Celtex, connue au niveau international pour **qualité, technologie** de production et **innovation** continue.

Vaste gamme de références spécifiques pour satisfaire toutes les exigences du monde professionnel.

Flexibilité pour répondre aux demandes de chaque client.

Haute **expérience** dans le secteur professionnel.

Distribution ramifiée

Service rapide et ponctuel à la clientèle.

Certifications



Afin de garantir des normes de qualité élevées dans le processus de production, TEMCA est certifié **DIN EN ISO 9001 : 2008**, le système qui permet une gestion de la qualité pour optimiser toutes les phases de la structure et des procédures, de la création de produits au service après-vente, garantissant ainsi un niveau élevé à la **clientèle**.

Prodotti per la cura dei pazienti e le attività medicali

Produits pour le soin médical quotidien et pour les cabinets médicaux

Referenze **monouso** di qualità, specifiche per la **cura** e l'assistenza delle persone, studiate per garantire la massima **igiene** in ambienti medico sanitari, dove l'igiene e la pulizia sono requisiti essenziali.

I prodotti igienici **monouso**, i sistemi di dispensazione, gli igienizzanti ed i saponi sono la **soluzione** perfetta per evitare contaminazioni incrociate, proliferazione di virus e batteri, oltre che garantire il **benessere** della persona.

I presidi monouso Temca sono la risposta funzionale per gli operatori sanitari che ricercano prodotti monouso **affidabili**, efficaci e di qualità per prendersi cura con efficienza dei propri pazienti.

Produits à **usage unique**, de haute qualité pour les soins et la **surveillance** des personnes, conçues pour assurer une **hygiène** maximale dans les secteurs de la santé.

Dans le domaine de la médecine et de la santé, l'hygiène et le nettoyage représentent un élément essentiel. Références jetables, distributeurs de liquide nettoyant e de savon sont la **solution** parfaite pour éviter la contamination croisée, la prolifération des virus et des bactéries, ainsi que pour assurer le **bien-être** de la personne.

Les produits jetables sont la réponse fonctionnelle aux professionnels de santé à la recherche d'équipement **fiable**, efficace et de qualité pour soigner les patients.



TEMDEX® Manopole per lavaggio Gants de lavage

Le **manopole** monouso Temdex consentono al personale sanitario di lavare efficientemente i pazienti, senza irritare la pelle e garantendo la **massima igiene**.

Il lavaggio quotidiano è sinonimo di **benessere psico-fisico** nel malato. Per questo, quando la doccia è effettuata dal personale di assistenza, è importante utilizzare **prodotti monouso** di alta qualità, per ridurre il rischio di contaminazione batterica ed aumentare l'**efficienza** dal punto di vista igienico.



Les **gants de lavage à usage unique** permettent aux professionnels de santé de suivre la procédure de lavage avec un équipement doux et efficace pour la peau, qui évite tout stress supplémentaire aux patients et garantit le niveau **maximum d'hygiène**.

Le lavage quotidien est synonyme du **bien-être physique** et psychique du malade. En particulier dans les zones de soin intensives, où la priorité est d'éviter le développement bactérien, l'utilisation de gants jetables pour le lavage des patients est recommandée.



manopole per lavaggio gants de lavage	Nr.	nome nom					
	111 455	Glove 60 AirPe	Airlaid 60 g/m ² + PE, blu laminato PE laminé bleu	A	160 × 230 mm	20 × 50 unità pièces	1 42
	111 417	Glove 80 Air	Airlaid 80 g/m ²	B	160 × 230 mm	20 × 50 unità pièces	1 32
	111 899	Glove 60 Air	Airlaid 60 g/m ²	C	160 × 230 mm	20 × 50 unità pièces	1 32
	111 431	Glove 60 Molton	Molton 60 g/m ² termosaldati thermoscellé	D	150 × 230 mm	40 × 50 unità pièces	1 20
	112 049	Glove 80 Molton	Molton 80 g/m ² cuciti cousu	E	160 × 230 mm	20 × 50 unità pièces	1 30
	113 510	Glove 80 Spunlace	Spunlace 80 g/m ² cuciti cousu	F	150 × 230 mm	20 × 50 unità pièces	1 30
	111 516	Glove 70 Spunlace	Spunlace 70 g/m ² termosaldati thermoscellé	G	150 × 220 mm	20 × 50 unità pièces	1 40
	111 547	Glove 90 Spunlace	Spunlace 90 g/m ² termosaldati thermoscellé	H	150 × 220 mm	20 × 50 unità pièces	1 40
	111 486	Glove 75 VisPe	Viskose/Polyester 75 g/m ² termosaldati thermoscellé	I	150 × 220 mm	20 × 50 unità pièces	1 42

TEMDEX® Panni igienizzanti in tissue Lingettes de soin de santé en papier

I **panni** igienizzanti in tissue garantiscono un rapido e sicuro assorbimento di liquidi senza irritare la pelle.

Morbidi e delicati sull'epidermide, grazie alla **speciale struttura** delle fibre, i panni catturano tutte le particelle di sporco.

Particolarmente indicati per rimuovere gel ultrasuoni, per l'igiene e l'**asciugatura** dei **pazienti**, per la **pulizia di superfici** e della **strumentazione** in generale.

Les **lingettes** de soin s'utilisent lorsqu'il faut absorber des liquides rapidement et de manière sûre. Elles conviennent à l'élimination du gel à ultrasons, au lavage des patients ou à l'essuyage. En raison de la structure de surface des lingettes, toutes les particules de saleté sont absorbées de manière sûre.

Les fibres de papier **hautement absorbantes** assurent l'absorption rapide des liquides. En plus de leur efficacité, les serviettes sont **très douces** et bien tolérées par la peau.



panni/plega a Z lingettes / pliées en accordéon	Nr.	nome nom						
	016 279	Tissue Wipe 4V.32	bianco blanc	4	32 x 33cm	1	20 x 50 panni lingettes	24
	016 248	Tissue Wipe 3V.32	bianco blanc	3	32 x 33cm	1	20 x 50 panni lingettes	36
	016 187	Tissue Wipe 4V.28	bianco blanc	4	28 x 33cm	1	20 x 50 panni lingettes	28
	016 217	Tissue Wipe 3V.26	bianco blanc	3	28 x 33cm	1	20 x 50 panni lingettes	36

TEMDEX® Panni di ovatta di cellulosa Coupes formatées

I **panni monovelo** Temdex in fibre di cellulosa sono consigliati per l'**assorbimento** di liquidi sversati e per rimuovere quantità ridotte di sporco.

Aptes au **nettoyage rapide** des liquides déversés ou de quantités plus petites de saleté, les lingettes consistent en **un pli d'ouate de cellulose**.



Panni di ovatta di cellulosa coupes formatées	Nr.	nome nom						
	015 159	Cellulose Wipe 40x60	Ecru Écru	1	40 x 60 cm	1	3 x 5 kg	24
	015 180	Cellulose Wipe 30x30	Non sbiancati non blanchi	1	20 x 30 cm	1	3 x 5 kg	24
	015 210	Cellulose Wipe 20x20	Non sbiancati non blanchi	1	20 x 20 cm	1	3 x 5 kg	24

TEMDEX® Carry: teli protettivi Carry: draps de protection

I teli protettivi **Temdex Carry** sono ideali per coprire materassi, letti di ospedali, barelle in modo da consentire una **sicura protezione dalle contaminazioni** nelle operazioni di soccorso e di emergenza.

I teli permettono al tessuto di **catturare i liquidi velocemente**, evitando la penetrazione dell'umidità grazie al film protettivo presente nel lato inferiore.



Dans les service de secours ou d'urgence, les surfaces doivent souvent être couvertes rapidement et de manière hygiénique. Les draps de protection **Temdex Carry** conviennent à cet effet. Ils offrent une **protection sûre contre la contamination** et servent à couvrir les matelas, les lits d'hôpital et les civières.

Les draps sont renforcés grâce à un nombre optionnel de **ficelles**. Le tissu absorbant retient les fluides rapidement et de manière sûre, la lamination du film du côté inférieur protège contre la pénétration de l'humidité.

teli protettivi draps protecteurs	Nr.					
TEMDEX® Carry 8	125 223	tessute di cellulosa con pellicola di rivestimento tissu laminé PE	8 volte rinforzato renforcement 8 ficelles	80 × 210 cm	2 × 50 teli draps	48
TEMDEX® Carry 8 small	125 575	tessute di cellulosa con pellicola di rivestimento tissu laminé PE	8 volte rinforzato renforcement 8 ficelles	80 × 140 cm	2 × 50 teli draps	48
TEMDEX® Carry 20	125 261	tessute di cellulosa con pellicola di rivestimento tissu laminé PE	20 volte rinforzato renforcement 20 ficelles	100 × 200 cm	2 × 50 teli draps	42

TEMDEX® Bavagli protettivi Bavoires pour patient

I **bavagli Temdex** consentono la somministrazione di cibo e bevande, evitando macchie accidentali sugli abiti dei pazienti e raccogliendo eventuali resti di alimenti grazie alla **tasca integrata**.

Realizzati in **tessuto assorbente** e rinforzati da una pellicola protettiva, che impermeabilizza il tessuto, i bavagli impediscono ai liquidi di trapassare fino ai vestiti.

En cas d'ingestion difficile ou d'assistance nécessaire, un **bavoir** est approprié. Il évite de tacher les vêtements du patient lors de l'ingestion d'aliments ou de liquides. Les bavoires pour patients sont réalisés en tissu **résistant à l'humidité** et proposés en un pli, y compris en film PE d'un pli.

En raison du pouvoir absorbant élevé du tissu, les vêtements ne sont pas trempés. Les bavoires sont munis de **pochettes** qui retiennent les liquides ou les aliments.



Bavagli protettivi Bavoires bavettes pour patient	Nr.	nome nom				
	112 070	Bavoir 37x66	bianco blanc	37 × 66 cm	10 × 50 bavagli bavoires	90

TEMDEX® Coperte e cuscini monouso Couvertures et coussins jetables

Le **coperte** ed i **cuscini** monouso Temdex sono particolarmente indicati nei centri di **primo soccorso**, nel settore medico-sanitario, nelle **case di cura** ed in tutti i **casi di emergenza** o calamità naturale. Orlati e cuciti su ogni lato, i cuscini e le coperte sono sigillati in buste di plastica al fine di garantire la **massima igiene**.

Le coperte sono disponibili nella finitura **bianca**, realizzate con **fodera** di tessuto non tessuto **morbida** e traspirante ed **imbottitura** in **cellulosa**, e nella variante blu, prodotte con **lana** rigenerata **riscaldante**, associata a tessuto non tessuto composto da **fibre di polipropilene**.



En service d'urgence, dans les secteurs médicales, en soin de santé, les **couvertures jetables** sont pratiques et universelles. Toutes les couvertures blanches sont réalisées en tissu doux molletonné, respirable et en âme de **pulpe** multicouche.

Les couvertures jetables **bleues** sont garnies de **laine** chauffante recyclée entourée de non-tissé doux **PP**. Un renforcement sur toutes les côtés suivi d'une couture permettent d'augmenter l'**endurance** des couvertures. Les couvertures sont scellées individuellement dans des enveloppes en polyéthylène pour des raisons d'**hygiène**. Elles conviennent à un **usage unique** et ne sont donc pas lavables.

coperte monouso couvertures jetables	Nr.					Info		
TEMDEX® PREMIUM CELL 2	126 299	2+2	cellulosa cellulose	ca. 190g	110 x 190 cm	coperta monouso cucita, confezionata singolarmente couverture une face, cousue, conditionnement simple	50 coperte couvertures	28
TEMDEX® PREMIUM CELL 4	125 933	4+2	cellulosa cellulose	ca. 260g	110 x 190 cm	coperta da viaggio cucita, confezionata singolarmente couverture une face, cousue, conditionnement simple	30 coperte couvertures	28
TEMDEX® PREMIUM CELL 6	125 964	6+2	cellulosa cellulose	ca. 330g	110 x 190 cm		25 coperte couvertures	28
TEMDEX® PREMIUM CELL 10	125 995	10+2	cellulosa cellulose	ca. 500g	110 x 190 cm		20 coperte couvertures	28
TEMDEX® PREMIUM CELL 12	126 022	12+2	cellulosa cellulose	ca. 560g	110 x 190 cm		18 coperte couvertures	28
TEMDEX® BLUE coperte monouso couvertures jetables	126 329	1	Lana rigenerata e TNT PP laine réutilisable et non-tissé PP	300g	110 x 190 cm		coperta monouso ricucita, confezionata singolarmente couverture une face, cousue, conditionnement simple	22 coperte couvertures
TEMDEX® BLUE coperte monouso couvertures jetables	126 350	1	Lana rigenerata e TNT PP laine réutilisable et non-tissé PP	500g	110 x 190 cm	18 coperte couvertures		28
TEMDEX® BLUE coperte monouso couvertures jetables	126 411	1	ovatta in poliestere e TNT PP re-used wool et PP nonwoven	500g	110 x 190 cm	coperta monouso sigillata, confezionata singolarmente couverture une face, scellée, conditionnement simple	30 coperte couvertures	24
cuscini monouso coussins jetables	Nr.					Info		
TEMDEX® cuscini monouso coussins jetables	114 968	1	fodera: TNT PP, imbottitu- ra: ovatta di poliestere couverture : non-tissé PP, garniture : ouate de polyester	ca. 200g	40 x 40 cm	confezionati singolarmente conditionnement simple	50 cuscini coussins	15

TEMDEX® Traverse salvaletto Draps protecteurs de lit

Le **traverse salvaletto** Temdex sono studiate per proteggere materassi, letti ospedalieri e barelle dal contatto con i liquidi rilasciati dal paziente, senza provocare fastidi o zone di pressione.

Composte da strati di cellulosa **super assorbenti**, rivestite da **morbido** tessuto non tessuto sulla parte superiore e da una pellicola traspirante in quella inferiore, le traverse salvaletto sono consigliate come presidi per il **trattamento di incontinenza**, malati allettati o incidentati, **degenze post-operatorie**, per proteggere sedie e **carrozine**.

Le traverse offrono al paziente una **piacevole sensazione di asciutto e pulito** a contatto con la pelle.

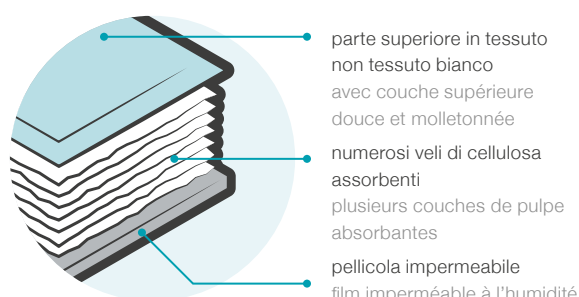
Les **draps de lit** Temdex assurent une protection fiable des lits et des civières d'hôpital. Les plis hautement **absorbants** en cellulose empêchent le matelas et la literie de se mouiller. Ils servent de dispositif supplémentaire au **traitement de l'incontenance**, mais aussi de couverture protectrice pour les fauteuils roulants et les protège-chaise après une opération.

Les draps de lit conviennent également aux patients grabataires car ils donnent un sentiment **très agréable**, ne gênent pas et ne causent pas de contusions. Grâce au revêtement doux molletonné sur le haut, les draps de lit sont **très confortables** pour le contact direct avec la peau.










L'âme hautement absorbante scelle les liquides de manière sûre. Le film inférieur respirable empêche de tremper les draps.



Traverse in cellulosa
Draps protecteurs de lit en cellulose



- parte superiore in tessuto non tessuto bianco
avec couche supérieure douce et molletonnée
- numerosi veli di cellulosa assorbenti
plusieurs couches de pulpe absorbantes
- pellicola impermeabile
film imperméable à l'humidité

traverse draps	Nr.	nome nom					
	113 459	BedSheet Y8.60	pellicola PE gialla PE jaune	8	60 x 90 cm	4 x 25 unità pièces	30
	113 480	BedSheet B10.60	pellicola PE blu PE bleu	10	60 x 90 cm	100 unità pièces	20
	113 541	BedSheet Y6.60	pellicola PE gialla PE jaune	6	60 x 90 cm	100 unità pièces	24
	112 100	BedSheet Y6.40	pellicola PE gialla PE jaune	6	40 x 60 cm	400 unità pièces	20
	112 131	BedSheet Y6.60	pellicola PE gialla PE jaune	6	60 x 60 cm	300 unità pièces	20
	112 162	BedSheet Y6.90	pellicola PE gialla PE jaune	6	60 x 90 cm	150 unità pièces	20
	112 193	BedSheet B12.40	pellicola PE blu PE bleu	12	40 x 60 cm	200 unità pièces	20
	112 223	BedSheet B12.60	pellicola PE blu PE bleu	12	60 x 60 cm	100 unità pièces	28
	112 254	BedSheet B12.90	pellicola PE blu PE bleu	12	60 x 90 cm	100 unità pièces	20
	112 285	BedSheet G20.40	pellicola PE verde PE vert	20	40 x 60 cm	100 unità pièces	28



Panni in Airlaid igienici ed affidabili
Lingettes Airlaid fiables et hygiéniques

La gamma panni **Profix** in **airlaid** è in grado di rispondere a tutte le necessità di ospedali, case di cura e di riposo per l'**assistenza e l'asciugatura dei pazienti** e per la **pulizia** di laboratori, ambulatori medici, dentistici e strumentazione medica in generale.

I prodotti in airlaid Temca sono realizzati mediante il **processo di lavorazione** delle fibre di cellulosa, che utilizza l'**aria** in luogo dell'acqua. Grazie allo speciale collante ed ai diversi procedimenti di goffatura, i panni presentano elevate capacità di **resistenza** ed **assorbimento** di liquidi.

Delicati e piacevoli al tatto in virtù della selezione di fibre particolarmente **morbide**, i panni Profix in airlaid rispettano l'ambiente, grazie alla completa **biodegradabilità** degli stessi in natura e sono idonei al **contatto** con gli **alimenti**, secondo la certificazione dell'istituto tedesco **ISEGA**.



Les produits **Profix** en **papier airlaid** répondent aux exigences des plusieurs secteurs, comme par exemple Horeca, médical, industrie alimentaire, construction automobile, laboratoires scientifiques et épicerie.

La technologie airlaid, qui utilise l'**air** au lieu de l'eau dans le **processus de traitement** des fibres de cellulose, confère aux produits d'extraordinaires capacités d'**absorption** et de **résistance**, même humides. En utilisant uniquement des fibres **douces** de cellulose, les lingettes airlaid fournissent une sensation agréable sur la peau, respectent l'environnement, car ils sont **biodegradables**, et sont certifiés **ISEGA** pour le contact alimentaire direct.



Airsoft – Airlaid 100% Pura cellulosa
Airsoft – Papier airlaid 100% Pure cellulose



Morbido, voluminoso e resistente, **Profix Airsoft** è altamente **assorbente** e **resistente** sia asciutto che bagnato.

La rapida capacità di assorbimento e l'estrema maneggevolezza del panno consentono una **asciugatura rapida ed efficace ed al tempo stesso efficace sulla pelle**, grazie alla superficie leggermente goffrata, in ospedali e casa di cura.

Qualité airlaid douce, volumineuse et solide, **Profix Airsoft** est hautement **absorbante**, résistante à l'abrasion même humide. Taux élevé d'absorption, tout en étant doux et pratique, la surface légèrement gaufrée facilite une très bonne efficacité de **nettoyage** et essuyage dans les hôpitaux et les maisons de soin.



panni/piega a Z lingettes/pliées en accordéon	Nr.						
	068 681	bianco acceso blanc brillant	1	32 x 34 cm	1	18 x 56 panni lingettes	24

profix® Super – Airlaid 100% Pura cellulosa Super – Papier airlaid 100% Pure cellulose



Voluminoso e resistente agli strappi, grazie all'elevata grammatura e alla goffratura a "S" su entrambi i lati, **Profix Super** è la soluzione perfetta per gli operatori che ricercano un panno dall'**elevata morbidezza**, rapidità di assorbimento, maneggevolezza e solidità anche quando bagnato.

Biodegradabile ed idoneo al **contatto** con gli **alimenti**, secondo la certificazione ISEGA, è ideale anche come supporto per la somministrazione di cibi e bevande ai pazienti in ambito ospedaliero, oltre che per la **pulizia** di tutte le superfici



En matière volumineuse, très résistant à la déchirure et à l'abrasion, caractérisé par le grammage élevé et le **gaufrage double S recto-verso**, Profix Super est la solution parfaite pour les professionnels de santé qui recherchent une lingette douce, pratique, avec une absorption rapide, solide même en utilisation humide.

Biodégradable et convient au contact alimentaire direct (certificat **ISEGA**), il est utilisé pour l'alimentation des patients dans les hôpitaux et pour le **nettoyage** de toutes les surfaces.

panni/piega a Z lingettes/ pliées en accordéon	Nr.						
	005 099	bianco acceso blanc brillant	1	40 x 36 cm	1	20 x 30 panni lingettes	24
	005 129	bianco acceso blanc brillant	1	30 x 33 cm	1	20 x 30 panni lingettes	36
	005 419	bianco acceso blanc brillant	1	30 x 33 cm	1	1 000 panni lingettes	24
	068 582	bianco acceso blanc brillant	1	32 x 36 cm	1	4 x 100 panni lingettes	48

profix® Multi – Airlaid 100% Pura cellulosa Multi – Papier airlaid 100% Pure cellulose



Leggero e morbido panno in carta a secco con goffratura effetto lino, assorbente e resistente persino ad umido, **Profix Multi** è indicato per le operazioni di pulizia di facile o media difficoltà. Utilizzabile per la **cura** dei malati, come **panno da lavaggio**, negli ambulatori dentistici per appoggiare gli strumenti, in ospedale per **pulire** gli **strumenti ad ultrasuoni**, senza lasciare pelucchi.



Léger, agréablement doux en airlaid, possédant une grande capacité d'absorption, indéchirable qu'il soit humide ou mouillé, **Profix Multi** peut être utilisé comme lingette pour toute opération de nettoyage de faible à moyenne-haute difficulté. Ce produit peut être utilisé comme **lingette hygiénique** pour les patients à l'hôpital, dans les maisons de soins et les maisons de retraite. Il peut également être utilisé en guise de torchon pour laver.

Utilisable en **laboratoire**, dans les industries pharmaceutiques, les cabinets de dentistes (il peut par exemple être utilisé comme support d'instruments), les hôpitaux pour le **nettoyage** des machines audiovisuelles, les bureaux publics, la mécanique de précision et l'industrie alimentaire.

panni/piega a Z lingettes/ pliées en accordéon	Nr.						
	005 198	bianco acceso blanc brillant	1	40 x 36 cm	1	12 x 50 panni lingettes	48
	005 228	bianco acceso blanc brillant	1	30 x 33 cm	1	12 x 50 panni lingettes	60

profix® Tiger / Tiger Blue – Cellulosa Tiger / Tiger Blue – Cellulose



Sofisticato panno in cellulosa con **doppia increspatura** indicato per il **rapido assorbimento** di grandi quantità di liquidi, per la pulizia e l'asciugatura dei pazienti in ospedale e per le superfici delicate.

Resistente sia ad umido che bagnato, idoneo al contatto con gli alimenti, il panno è **morbido** al tatto e maneggevole nell'utilizzo.

Profix Tiger e **Tiger Blue** sono classificati come prodotti "**Double Re-Creped Cellulose**", ovvero la cellulosa attraversa il processo di produzione due volte sia nella parte anteriore che posteriore ed acquisisce in questo modo maggiore capacità di assorbimento ed **elevata morbidezza**.



Lingette sophistiquée en cellulose **crêpée double**, à **taux d'absorption extrêmement élevé**, douce et pratique pour le nettoyage et essuyage des patients et des surfaces délicates dans les hôpitaux.

Résistantes à l'abrasion en condition sèche et humide, aptes au contact alimentaire, **Profix Tiger** et **Tiger Blue** sont classés comme produits « **Double Re-Creped Cellulose** » c'est-à-dire cellulose double recrêpée. Il s'agit d'un processus de production spécial qui produit une lingette extrêmement absorbante et douce.

panni/piega a Z lingettes/pliées en accordéon	prodotto produit	Nr.						
	profix tiger	065 802	bianco acceso blanc brillant	1	30 × 36 cm	1	18 × 56 panni lingettes	24
	profix tiger blue	068 421	bianco-blu blanc-bleu	1	30 × 38 cm	1	10 × 50 panni lingettes	48

profix® Panni Spunlace dalle eccezionali performance Lingettes en Spunlace avec des performances extraordinaires

I prodotti **Profix Spunlace** sono particolarmente indicati in campo medico come **panni igienici** per la cura di pazienti, ammalati ed anziani e nella pulizia di ospedali, case di cura, farmacie, ottiche, laboratori e case di riposo. Lo Spunlace è un **tessuto non tessuto** che deriva da un processo che consiste nel consolidamento del velo mediante getti d'acqua ad alta pressione che perforano il tessuto ed intrecciano le fibre in varie direzioni. Tale procedimento conferisce al TNT **proprietà isotrope**, ovvero resistenza ed **elasticità** equidirezionale, regolarità e compattezza del materiale.

Disponibili in distinte composizioni, diverse grammature e nelle finiture lisce o perforate, i panni Profix Spunlace uniscono **alta resa** di assorbimento, robustezza e **morbidezza** dei materiali, per garantire un utilizzo molteplici ed efficiente del prodotto in TNT.

Multiuso, resistente agli strappi e alle abrasioni, adatto sia a secco che con detergenti, Profix Spunlace è idoneo al contatto con alimenti (certificazione **ISEGA**).

Profix Spunlace répond aux exigences de nettoyage et **soin des patients**, personnes âgées et malades dans les hôpitaux, maisons de repos, pharmacies, secteur optique, laboratoires et maisons de soin. Le tissu Spunlace est dérivé d'un **processus** qui consiste dans la consolidation du plis avec des jets d'eau à haute pression qui percent les tissus et entrelacent les fibres dans diverses directions. Cette procédure donne les **propriétés isotropes** au TNT, c'est-à-dire la force et l'**élasticité** identiques quelle que soit la direction, la régularité et la compacité du matériel.

Disponibles en différentes compositions, des grammages différents et dans des finitions lisses ou perforées, les lingettes Profix Spunlace combinent une **performance élevée de l'absorption**, la force et la **douceur** de la matière, afin d'assurer une utilisation efficace du produit en TNT. Polyvalent, résistant à la déchirure et à l'abrasion, apte à l'utilisation avec des détergents soit humide ou sec, Profix Spunlace est apte au contact avec les aliments (certificat **ISEGA**).



Vispo Light – Viscosa e poliestere con superficie liscia
Vispo Light – Fibre de viscose et polyester avec surface lisse



Tessuto non tessuto leggero e morbido in fibra di **viscosa e poliestere** con superficie liscia, **Profix Vispo Light** assorbe velocemente i liquidi, resistendo agli strappi anche da **bagnato senza rilascio di pelucchi**.

Suggerito per l'industria farmaceutica, ottiche, laboratori, ospedali, case di cura e di riposo, Profix Vispo Light è il panno specifico per la **cura e l'igiene** dei pazienti in ambito medico.

Produit en tissu non tissé en fibre de **viscose et polyester** léger et très doux, apte aux surfaces lisses, **Profix Vispo Light** a une bonne absorption des liquides, **sans peluches** et indéchirable même mouillé. Il peut être utilisé en **qualité** de lingette pour le soin et l'**hygiène** des patients dans le secteur médical.



panni/piega a Z lingettes/pliées en accordéon	Nr.						
	068 285	bianco acceso blanc brillant	1	30 x 36 cm	1	10 x 50 panni lingettes	60
	068 544	bianco acceso blanc brillant	1	30 x 36 cm	1	4 x 150 panni lingettes	48



Vispo Viscosa con finitura liscia
Vispo Light – Fibre de viscose avec surface lisse



Estremamente morbido ed assorbente, grazie alla pregiata fibra di viscosa con superficie liscia, **Profix Vispo** è il panno universale particolarmente indicato per un **uso con detersivi** sia per la cura dei pazienti che per la pulizia professionale in campo medico.

Sia a secco che bagnato, il panno conserva le proprie peculiarità, **resiste agli strappi** e non si sfilaccia. Profix Vispo è la soluzione ideale per case di riposo, ospedali, farmacie, ottiche, laboratori e case di cura.

Extrêmement doux et hautement absorbant, fabriqué en fibres de viscose de haute qualité, **Profix Vispo** convient parfaitement à l'usage avec des **produits de nettoyage**.

Idéale comme **lingette de soin**, convient aussi dans les applications médicales soit humide ou sec comme par exemple pharmacie, optique, hôpitaux et maisons de repos.



panni/piega a Z lingettes/pliées en accordéon	Nr.						
	066 533	bianco acceso blanc brillant	1	28 x 36 cm	1	20 x 30 panni lingettes	48



Venet Light – Viscosa con struttura a rete fine

Venet Light – Fibre de viscose avec structure structure légèrement ouverte

Realizzato in fibre di viscosa, **anti-strappo**, leggero e morbido, Venet Light presenta buone capacità di assorbimento grazie alla **struttura a rete fine**.

Privo di siliconi, il panno universale è ideale per la pulizia in ospedali e case di cura.

Lingettes de grammage léger et extrêmement douces, multifonctionnelles, fabriquées en **fibres de viscose** pour l'essuyage dans les hôpitaux et les maisons de soin car elles sont **indéchirables**.



panni/piega a Z lingettes/pliées en accordéon	Nr.						
	065 871	bianco acceso blanc brillant	1	40 × 36 cm	1	10 × 50 panni lingettes	48
	068 360	bianco acceso blanc brillant	1	32 × 36 cm	1	10 × 50 panni lingettes	54
	068 520	bianco acceso blanc brillant	1	32 × 36 cm	1	4 × 125 panni lingettes	48



Venet – Viscosa poliestere con struttura a rete

Venet – Fibres de viscose et polyester avec structure ouverte



Morbido e assorbente tessuto non tessuto realizzato con un mix robusto di **fibre di viscosa e poliestere**, secondo una **struttura a rete**, senza silicone, **Profix Venet** è il panno multiuso **anti-strappo** indicato per la pulizia a secco e con acqua, in grandi cucine professionali e nelle mense di strutture medico sanitarie.

Lingette douce et absorbante, fabriquées en mélange de **fibres** robustes de **viscose** et de **polyester**, Profix Venet est multifonctionnelle pour le **nettoyage** et l'**essuyage**, soit humide ou sec, dans cuisines professionnelles et les structures médicales.

panni/piega a Z lingettes/pliées en accordéon	Nr.						
	068 667	bianco acceso blanc brillant	1	40 × 36 cm	1	20 × 30 panni lingettes	30
	065 499	bianco acceso blanc brillant	1	28 × 36 cm	1	20 × 30 panni lingettes	36



Venet Blue – Viscosa e poliestere con struttura a rete
Venet Blue – Fibres de viscosse et polyester avec structure ouverte

Nella variante **blue**, il panno Venet è indicato peculiarmente per l'asciugatura dei cibi e la **preparazione** in generale dei **pasti** in mense, ospedali, case di cura e grandi cucine professionali. Adatto alla **pulizia a secco** e con **liquidi**, certificato **ISEGA**, Profix Venet Plus è composto da un mix di fibre di **viscosa** e **poliestere blu** che consentono al panno di **resistere** agli **strappi** e alle **abrasioni**, pur conservando caratteristiche di elevata assorbenza e morbidezza.

Lingette en tissu non tissé douce et absorbante pour le nettoyage et le polissage, réalisé avec un mélange de fibres en **viscosse** et **polyester** de couleur **bleue**, Profix Venet Blue est idéal pour l'emploi dans l'industrie de transformation alimentaire, hôpitaux, maisons de soins et cuisines de restauration (Certification ISEGA).

Apte au nettoyage **à sec** ou avec un **liquide**, c'est un produit polyvalent, **résistant** à la **déchirure** et **abrasion**.

dispenser box boîte distributrice	Nr.						
	068 117	blu bleu	1	32 x 38 cm	1	320 Blatt sheets	72



Venet Plus – Viscosa e poliestere con struttura a rete
Venet Plus – Fibres de viscosse et de polyester avec structure ouverte



Eccezionalmente assorbente e morbido, costituito da un mix di poliestere e viscosa, **Venet Plus** è **resistente** agli strappi e alle **abrasioni** anche **bagnato**.

L'elevata grammatura del panno consente un **assorbimento rapido** ed efficace, che lo rende indispensabile in strutture medico-sanitarie, in particolare case di cura a lunga degenza, ospedali e case di riposo.



Lingette extrêmement absorbante et douce, fabriquée en mélange de fibres de viscosse et de polyester, **Venet Plus** est **résistante à la déchirure** et à les **abrasions** quand utilisé sec ainsi que **humide**.

Le grammage élevé de cette lingette garantit une **absorption rapide** et efficace qui la rend indispensable à l'emploi dans toutes structures médicales, en particulier les hôpitaux, les maisons de soin et les maisons de retraite.

dispenser box boîte distributrice	Nr.						
	068 094	bianco acceso blanc brillant	1	32 x 38 cm	1	300 strappi feuilles	72
panni / piega a Z lingettes / pliées en accordéon	065 581	bianco acceso blanc brillant	1	40 x 36 cm	1	20 x 30 panni lingettes	24
	068 445	bianco acceso blanc brillant	1	28 x 36 cm	1	10 x 40 panni lingettes	48



Dispenser per panni per la pulizia funzionali e durevoli
Distributeurs de lingettes de nettoyage fonctionnels et durables

profex® Dispenser Box per panni Distributeur de lingettes



Il dispenser Profix Box consente una perfetta erogazione di panni piegati, assicurando igiene e praticità d'uso. Salvaspazio grazie al fissaggio a parete o collocabile su un piano mediante gommini antiscivolo, il dispenser presenta una solida struttura in ABS (trasparente alla vista e bianco nel pannello posteriore).

Distributeurs de lingettes apportant un gain d'espace, réalisés en plastique ABS. Le côté recto est blanc et la partie supérieure est en plastique transparent. La boîte distributrice peut être placée sur un plan de travail (ventouses caoutchouc antidérapantes) ou alternativement être montée au mur. Apte à une variété de lingettes de la gamme Profix.

Nr.					
122 307	bianco-trasparente blanc transparent	plastica plastique	LAP LHP 185 x 205 x 90 mm	24 unità/cartone unités/carton	48

profex® Supporto per dispenser Box Porte-Boîte distributrice



In metallo rivestito in plastica color argento il supporto a muro Profix garantisce un alloggiamento solido e sicuro di panni in scatola ed ottimizza gli spazi.

En revêtement de plastique, de couleur métallique argentée, le porte-boîte est très solide et assure la parfaite sûreté de l'assemblage à la boîte distributrice.

Nr.					
115 095	grigio gris	metallo rivestito in plastica métal à revêtement plastique	LAP LHP 207 x 210 x 175 mm	1 unità/cartone unités/carton	112



La soluzione perfetta per igienizzare le superfici
La solution parfaite pour le nettoyage des surfaces

TEMDEX® Panni e dispenser Lingettes et distributeurs

I **panni monouso** in tessuto non tessuto sono la soluzione ottimale per l'**igienizzazione** e la pulizia di tutte le superfici, grazie alle peculiarità intrinseche del prodotto, quali **resistenza allo strappo**, minimo rilascio di pelucchi e pregiata qualità tessile.

I panni con struttura a rete in viscosa o poliestere sono ideali ad essere impregnati con sostanze disinfettanti o detergenti a seconda del campo di applicazione, rilasciando i **principi attivi** positivi sui materiali per contatto.

Un elevato standard in termini di **igiene**, unito ad un uso contenuto del prodotto, garantisce un sicuro **risparmio** economico e la **sicurezza** dell'operatore rispetto ai prodotti nebulizzati.



Les **lingettes à usage unique** tissu non tissés sont la solution optimale pour le **nettoyage** de toutes les surfaces, en raison des caractéristiques intrinsèques du produit, comme la résistance à la déchirure, l'excellente qualité de la texture et le risque minimale de résidus.

Les lingettes structurées à filet en viscosse ou en polyester sont aptes à être imprégnées de désinfectant ou de détergent en fonction de leur utilisation, en laissant sur les matériaux des **principes actifs** positifs grâce au contact.

Des normes élevées en termes d'**hygiène** et de **sécurité**, combinées avec un usage réduit du produit, assurent l'**épargne** économique.

I vantaggi della soluzione modulare:

- utilizzo **universale**
- estrema **praticità**
- soluzione utilizzabile fino a **4** settimane
- alta **efficienza**
- **consumo** contenuto
- **risparmio** economico
- **pratico** coperchio richiudibile per conservare le caratteristiche del panno umido



Les avantages de la solution modulaire :

- application **universelle**
- extrême **praticité**
- solution utilisable jusqu'à **4** semaines
- haute **efficacité**
- **consommation** réduite
- **épargne** économique
- **pratique** couvercle refermable afin de préserver les caractéristiques de la lingette humide

TEMDEX® Panni in TNT

Lingettes en TNT



I panni in TNT per l'igienizzazione di superfici

I panni universali uniti a **disinfettanti** pronti all'uso o **concentrati** sono la risposta più efficiente per pulire ed igienizzare superfici in modo veloce, efficace e **senza lasciare pelucchi**.

Realizzati in tessuto non tessuto di qualità con una **struttura a filamenti incrociati**, i panni sono resistenti, robusti e versatili.

I PLUS

- panno in tessuto non tessuto bianco composto dal **100% di fibre tessili**
- alta resistenza agli strappi
- buona capacità di assorbimento
- alta **efficienza meccanica di pulizia**, grazie alla struttura a rete
- elevata resistenza alle abrasioni
- **privo di silicone**
- ottima resistenza ad umido
- rotoli **monoconfezionati** per uno stoccaggio igienico
- **tracciabilità** di ogni referenza tramite il numero di serie riportato su ogni singolo rotolo

Lingettes en TNT pour l'hygiène de surfaces

Les lingettes à usage universel combinées aux **désinfectants** de prête utilisation ou **concentrés**, sont la réponse la plus efficace pour nettoyer et désinfecter les surfaces rapidement, efficace et **sans aucun résidu**.

Fabriquées en tissu non-tissé avec une structure de **filaments croisés**, les lingettes sont résistantes, robustes et polyvalentes.

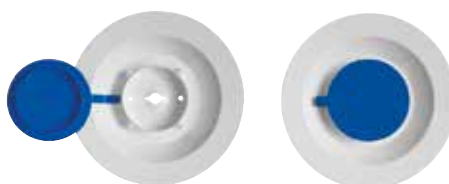
LES AVANTAGES

- lingette blanc en tissu non-tissé composée de **100% de fibres textiles**
- haute résistance à la déchirure
- bonne capacité d'absorption
- élevée **efficacité de nettoyage mécanique** grâce à la structure en filet
- haute résistance à l'abrasion
- sans silicone
- excellente résistance même quand utilisée mouillée
- rouleaux à **emballage unique** pour une meilleure garantie de l'hygiène
- **traçabilité** de chaque référence grâce au numéro imprimé sur chaque rouleau

I campi di applicazione

Temdex è consigliato per igienizzare superfici quali **ospedali, case di riposo, laboratori, industrie alimentari e cucine**, dove economicità, praticità ed igiene sono fondamentali per **evitare contaminazioni incrociate** in spazi ad alto rischio igienico (come ad es. piani di lavoro, lettini per pazienti, comodini o altre superfici in prossimità del paziente, luoghi dove non sia presente l'acqua corrente).

Pratico coperchio richiudibile affinché il panno resti umido.
Couvercle refermable pratique, sert de protection efficace contre la déshydratation

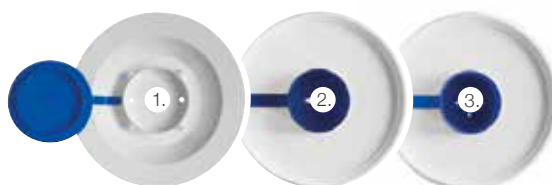


Diverse aperture per l'estrazione semplice e sicura dei panni:

- 1 apertura ovale – secchi impilabili
- 2 apertura ovale
- 3 apertura a croce

Ouvertures spéciales diverses pour une émission sûre et pratique des serviettes :

1. ouverture ovale – distributeurs empilables,
2. ouverture ovale,
3. ouverture cruciforme



Apertura con coperchio in 4 diversi colori per una migliore differenziazione dei prodotti

Ouverture de couvercle en quatre couleurs différentes – pour une meilleure différenciation de produit



Les secteurs d'application

Temdex est recommandé pour la désinfection de surfaces comme celles des **hôpitaux**, des **maisons de soin, laboratoires, industries alimentaires et cuisines**, où l'accessibilité, la commodité et l'hygiène sont essentielles pour **prévenir la contamination croisée** dans les zones au risque hygiénique élevé (par ex. plans de travail, lits pour les patients, tables de chevet ou d'autres surfaces près du patient, lieux où il n'y a pas d'eau courante).

TEMDEX® Dispenser Distributeurs

Concepiti per la conservazione e l'erogazione di panni detergenti umidi in TNT, i **dispenser Temdex** garantiscono una facile estrazione dei panni ed impediscono la contaminazione e l'evaporazione dei **liquidi disinfettanti** o detergenti grazie all'apertura controllata.

Le caratteristiche

- dispenser in polipropilene **facile da trasportare**
- adatto ad **uso mobile** grazie al comodo manico
- idoneo al **lavaggio in lavastoviglie** fino a 60°C
- perfettamente **ermetico** ed igienico
- **protegge** da contaminazioni esterne e da **evaporazioni** i panni contenuti
- coperchio richiudibile con **chiusura a vite**
- aperture speciali per l'**estrazione semplice** e sicura dei panni
- **tappi colorati** per maggiore differenziazione dei prodotti
- **consumo ridotto**

Durata

In combinazione con i comuni **disinfettanti liquidi** disponibili in commercio, se richiusi correttamente i dispenser garantiscono le specifiche dei panni fino a **4 settimane**.



Conçus pour la conservation et la distribution de lingettes de nettoyage humides en TNT, les **distributeurs Temdex** assurent une extraction facile des lingettes et évitent la contamination et l'évaporation des **désinfectants** ou de liquides de nettoyage par leur ouverture contrôlée.

Caractéristiques

- distributeur en polypropylène **facile à transporter**
- apte à l'**usage mobile** grâce à la poignée
- **lavable** dans le **lave-vaisselle** jusqu'à 60° C
- entièrement **hérmétique** et hygiénique
- il **protège** contre la contamination et l'**évaporation** les lingettes contenues
- couvercle refermable avec fermeture de **blocage à vis**
- ouverture spéciale pour l'**extraction simple** et sûre des lingettes
- **fermetures colorées** pour une meilleure différenciation des produits
- **consommation réduite**

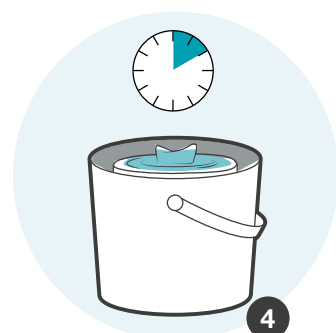
Durée

En combinaison avec les **désinfectants liquides** communs disponibles sur le marché, si correctement fermés les distributeurs garantissent les propriétés des lingettes jusqu'à **4 semaines**.



Procedura sicura di riempimento

- 1 Scegliere il sistema di colorazione corrispondente all'impiego prescelto. Per proteggere il rotolo da eventuali contaminazione si raccomanda l'uso dei guanti.
- 2 Estrarre il rotolo dalla confezione. Svitare il coperchio del dispenser ed inserire il panno a rotolo (secco). Estrarre il lembo dall'interno del rotolo.
- 3 Introdurre la soluzione pronta all'uso all'interno del dispenser. Versare la soluzione lentamente seguendo la linea a spirale dall'interno verso l'esterno per assicurare l'imbevimento completo del rotolo.
- 4 Trascorsi dieci minuti circa il rotolo sarà imbevuto omogeneamente e pronto all'uso.
- 5 Svolgere il panno Temdex Wipes dal centro del rotolo, facendolo passare attraverso l'apertura del sistema. Riporre il coperchio sul dispenser girandolo fino a quando risulti completamente chiuso. Chiudere il tappo di sicurezza.
- 6 Compilare l'etichetta annessa, applicandola al dispenser.



Procédure de réapprovisionnement

- 1 Sélectionner le système de retrait de couleur correspondant selon l'application. Pour protéger le rouleau de non-tissé, vous devez porter des gants.
- 2 Retirer le rouleau de l'emballage, dévisser le bouchon du distributeur et insérer le rouleau sec. Tirer sur l'extrémité du centre du rouleau.
- 3 Verser la solution prête-à-l'emploi dans le distributeur TEMDEX. Verser lentement la solution en spirales sur le rouleau. Démarrer au centre puis aller vers l'extérieur pour faire en sorte que le rouleau soit entièrement humidifié.
- 4 Après 10 minutes, le rouleau est saturé de manière égale et prêt à l'emploi.
- 5 Dévider la première lingette TEMDEX WIPE du centre par l'ouverture du système de distribution. Fixer le couvercle au seau et le tourner pour sa fermeture. Fermer le couvercle du distributeur avec soin.
- 6 Marquer l'étiquette jointe correctement et l'appliquer au distributeur.

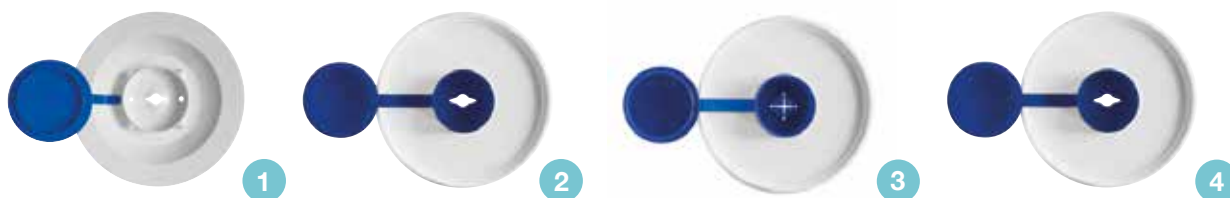


TEMDEX® Igienizzazione di superfici

Nettoyage de surfaces

rotolo rouleau	prodotto produit	Nr.					Info		
1/2 piega pli 	TEMDEX® WIPES FT-65	066 564	65g tessuto in fibra TNT textile non-tissé	1	28 × 36 cm	60 panni lingettes	compatibile con tutti i dispenser fonctionne avec tous les distributeurs	6 rotoli rouleaux	72
	TEMDEX® WIPES FT-65	066 793	65g tessuto in fibra TNT textile non-tissé	1	28 × 36 cm	90 panni lingettes		6 rotoli rouleaux	48
	TEMDEX® WIPES FT-50	066 724	50g tessuto in fibra TNT textile non-tissé	1	28 × 32 cm	90 panni lingettes		6 rotoli rouleaux	72
	TEMDEX® WIPES FT-50	066 823	50g tessuto in fibra TNT textile non-tissé	1	18 × 36 cm	150 panni lingettes	per dispenser da 5,7 litri pour les distributeurs de 5,7 litres	6 rotoli rouleaux	40
1/2 piega pli 	TEMDEX® WIPES FP-60	068 063	60g TNT in poliestere polyester non-tissé	1	28 × 32 cm	90 panni lingettes	compatibile con tutti i dispenser fonctionne avec tous les distributeurs	6 rotoli rouleaux	52
	TEMDEX® WIPES FP-40	066 694	40g TNT in poliestere polyester non-tissé	1	28 × 32 cm	90 panni lingettes		6 rotoli rouleaux	72
	TEMDEX® WIPES FP-60	068 155	60g TNT in poliestere polyester non-tissé	1	18,5 × 36 cm	90 panni lingettes	per dispenser da 5,7 litri pour les distributeurs de 5,7 litres	8 rotoli rouleaux	60





1 dispenser impilabili empilage en distributeur		Nr.		Info					
	5,5 litri litre	067 790	polipropilene polypropylène	tappo blu couvercle bleu	19,5 cm	21 cm	4 unità pièces	42	
	5,5 litri litre	067 813	polipropilene polypropylène	tappo verde couvercle vert	19,5 cm	21 cm	4 unità pièces	42	
	5,5 litri litre	067 837	polipropilene polypropylène	tappo giallo couvercle jaune	19,5 cm	21 cm	4 unità pièces	42	
	5,5 litri litre	067 851	polipropilene polypropylène	tappo rosso couvercle rouge	19,5 cm	21 cm	4 unità pièces	42	
2 dispenser distributeur		Nr.		Info					
	5,7 litri litre	066 755	polipropilene polypropylène	tappo blu couvercle bleu	19,5 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	
	5,7 litri litre	067 134	polipropilene polypropylène	tappo verde couvercle vert	19,5 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	
	5,7 litri litre	067 158	polipropilene polypropylène	tappo giallo couvercle jaune	19,5 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	
	5,7 litri litre	067 172	polipropilene polypropylène	tappo rosso couvercle rouge	19,5 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	
3		5,7 litri litre	067 257	polipropilene polypropylène	chiusura a croce blu fermeture croix bleue	19,5 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42
4		4,6 litri litre	067 110	polipropilene polypropylène	tappo blu couvercle bleu	15,7 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42
	4,6 litri litre	067 196	polipropilene polypropylène	tappo verde couvercle vert	15,7 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	
	4,6 litri litre	067 219	polipropilene polypropylène	tappo giallo couvercle jaune	15,7 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	
	4,6 litri litre	067 233	polipropilene polypropylène	tappo rosso couvercle rouge	15,7 cm	22,5 cm	4 unità pièces	42	

Dispenser per igienizzante e sapone Distributeurs de liquide nettoyant et de savon

Igienizzare gli ambienti sensibili

I **sistemi** per igienizzanti e saponi liquidi **Temdex** sono utilizzabili universalmente nel **settore sanitario** ed **alimentare**, grazie al funzionamento intuitivo e al dosaggio ottimale.

I dispenser possono alloggiare tutti i contenitori secondo gli standard europei disponibili in commercio di disinfettanti, lozioni, detergenti, sapone in gel e liquido.

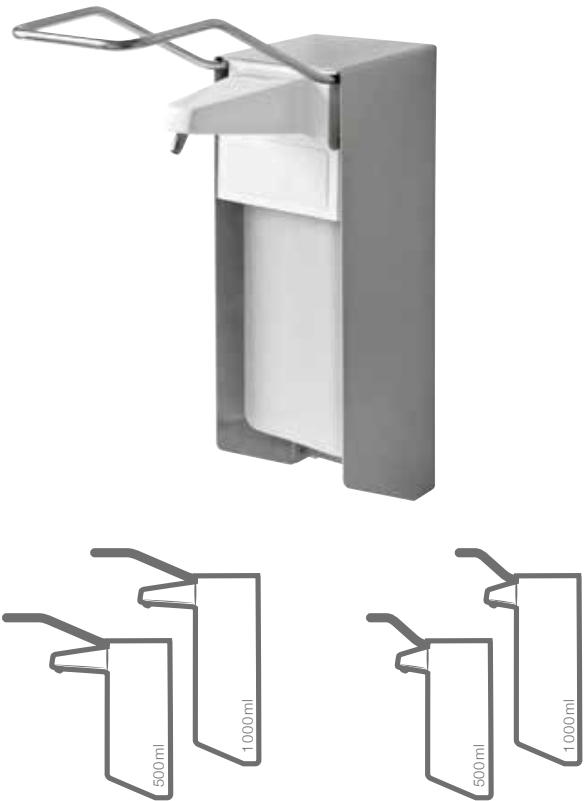
- La pompa in acciaio inox ed il dispenser sono lavabili con autoclave a vapore ad alta temperatura (121° C a una pressione di 1 bar).
- La pompa in plastica è consigliata per disinfettanti, saponi e lozioni in genere.
- Semplice da pulire e disinfettare, l'alloggiamento in alluminio anodizzato presenta proprietà antisettiche e batteriostatiche, grazie al processo di anodizzazione che lo rende igienico, **resistente all'usura** e alla **corrosione**.
- Elegante e discreto il dispenser si integra perfettamente in ogni ambiente.

Nettoyage des lieux sensibles

Les **systèmes** de nettoyage et les savons liquides **Temdex** peuvent être utilisés universellement dans les secteurs **médical** et **alimentaire**, en vertu de l'**utilisation** intuitive et du dosage optimale.

Les distributeurs peuvent loger tous les conteneurs selon les normes européennes sur le marché de lotions, détergents, savon gel et liquide.

- La pompe en acier inoxydable et le distributeur sont lavables avec autoclave à vapeur à haute température (121° C à pression de 1 bar).
- La pompe en plastique est recommandée pour les désinfectants, savons et lotions en général.
- **Facile à nettoyer**, le boîtier en aluminium anodisé a des propriétés antiseptiques et bactériostatiques, dues au processus d'anodisation qui le rend hygiénique, **résistant à l'usure** et à la **corrosion**.
- **Distributeur élégant** et discret il s'intègre parfaitement dans chaque lieu.



Alloggiamento in alluminio

Semplice da pulire, l'alloggiamento in alluminio anodizzato presenta proprietà antisettiche e batteriostatiche, grazie al processo di anodizzazione che lo rende igienico, resistente all'usura e alla corrosione.

Boîtier en aluminium

Facile à nettoyer, le boîtier en aluminium anodisé a des propriétés antiseptiques et bactériostatiques, dues au processus d'anodisation qui le rend hygiénique, résistant à l'usure et à la corrosion.



Alloggiamento in acciaio inox

Realizzato in acciaio inox spazzolato, l'alloggiamento resiste agli acidi e alla corrosione, grazie al materiale robusto e durevole, che lo rende semplice da pulire ed assolutamente igienico.

Boîtier en acier inoxydable

Fabriqué en acier inoxydable brossé, le boîtier est résistant aux acides et à la corrosion, en vertu du matériau robuste et durable qui le rend simple à nettoyer et absolument hygiénique.

TEMDEX® Dispenser di igienizzante sapone liquido con pompa in acciaio inox
Distributeur de liquide nettoyant et de savon avec pompe en acier inoxydable

Nr.			Info		
119 550	alluminio aluminium	500 ml	leva corta levier à bras court	LAP LHP 81 × 270 × 160 mm	24 unità pièces
118 805	acciaio inox acier inoxydable				
119 574	alluminio aluminium	500 ml	leva lunga levier à bras long	81 × 270 × 230 mm	14 unità pièces
118 812	acciaio inox acier inoxydable				
119 598	alluminio aluminium	1 000 ml	leva corta levier à bras court	94 × 320 × 160 mm	17 unità pièces
118 843	acciaio inox acier inoxydable				
119 611	alluminio aluminium	1 000 ml	leva lunga levier à bras long	94 × 320 × 230 mm	12 unità pièces
118 850	acciaio inox acier inoxydable				



TEMDEX® Pompa in acciaio inox con tubo aspirante a gomito
Pompe en acier inoxydable avec tube d'aspiration coudé

099 173	acciaio inox acier inoxydable	indicata per convient aux modèles 119 550 - 118 805	1 unità pièces
099 203	acciaio inox acier inoxydable	indicata per convient aux modèles 119 574 - 118 812	1 unità pièces
099 234	acciaio inox acier inoxydable	indicata per convient aux modèles 119 598 - 118 843	1 unità pièces
099 265	acciaio inox acier inoxydable	indicata per convient aux modèles 119 611 - 118 850	1 unità pièces



TEMDEX® Dispenser di igienizzante e sapone liquido con pompa in plastica
Distributeur de liquide nettoyant et de savon avec pompe en plastique

Nr.			Info		
121 928	alluminio aluminium	500 ml	leva corta levier à bras court	LAP LHP 81 × 270 × 160 mm	24 unità pièces
118 829	acciaio inox acier inoxydable				
121 935	alluminio aluminium	500 ml	leva lunga levier à bras long	81 × 270 × 230 mm	14 unità pièces
118 836	acciaio inox acier inoxydable				
121 942	alluminio aluminium	1 000 ml	leva corta levier à bras court	94 × 320 × 160 mm	17 unità pièces
118 867	acciaio inox acier inoxydable				
121 959	alluminio aluminium	1 000 ml	leva lunga levier à bras long	94 × 320 × 230 mm	12 unità pièces
118 874	acciaio inox acier inoxydable				



TEMDEX® Pompa in plastica con tubo aspirante a gomito
Pompe en plastique avec tube d'aspiration coudé

097 179	plastica plastique	indicata per convient aux modèles 121 928 - 118 829	1 unità pièces
097 186	plastica plastique	indicata per convient aux modèles 121 935 - 118 836	1 unità pièces
097 193	plastica plastique	indicata per convient aux modèles 121 942 - 118 867	1 unità pièces
097 209	plastica plastique	indicata per convient aux modèles 121 959 - 118 874	1 unità pièces

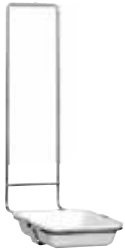


TEMDEX® Accessori Accessoires

Realizzato in **acciaio inox spazzolato**, l'alloggiamento resiste agli acidi e alla corrosione, grazie al materiale robusto e durevole, che lo rende semplice da pulire ed **assolutamente igienico**.

Fabriqué en **acier inoxydable brossé**, le boîtier est résistant aux acides et à la corrosion, en vertu du matériel robuste et durable qui le rend simple à nettoyer et **absolument hygiénique**.

TEMDEX® Vaschetta raccogli-gocce con supporto Porte-gobelet avec cuvette



Nr.		Info	
121 546	alluminio/plastica aluminium/plastique	indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 500 ml, vaschetta in plastica speciale, infrangibile convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 500 ml. Gobelet en plastique spécial, quasiment incassable	1 unità pièce
121 553	alluminio/plastica aluminium/plastique	indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 1000 ml, vaschetta/piattino in plastica speciale, infrangibile. convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 1 000 ml. Gobelet en plastique spécial, quasiment incassable	1 unità pièce

TEMDEX® Accessori Placca frontale con finestra trasparente Plaque frontale avec fenêtré



· non utilizzabile in combinazione con il tubo di supporto ne s'utilise pas avec le porte-cadre de tubes			
121 645	alluminio aluminium	indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 500 ml con chiusura a chiave convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 500 ml, avec serrure à cylindre	1 unità pièce
121 652	alluminio aluminium	indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 1000 ml con chiusura a chiave convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 1 000 ml, avec serrure à cylindre	1 unità pièce
121 669	alluminio aluminium	Visiera frontale convessa con finestra trasparente, indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 1000 ml con chiusura a chiave Plaque frontale arquée avec fenêtré, convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 1 000 ml, avec serrure à cylindre	1 unità pièce

TEMDEX® Tubo di supporto con pannello posteriore Porte-cadre de tubes à paroi arrière



· non utilizzabile in combinazione con la placca frontale ne convient pas au panneau frontal			
119 970	acciaio inox acier inoxydable	indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 500 ml fino a 40 mm di diametro del tubo convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 500 ml pour un diamètre de tube de 40 mm	1 unità pièce
119 987	acciaio inox acier inoxydable	indicato per dispenser disinfettante TEMDEX da 1000 ml fino a 40 mm di diametro del tubo convient au distributeur de désinfectant TEMDEX 1 000 ml pour un diamètre de tube de 40 mm	1 unità pièce

TEMDEX® Colonna mobile per igienizzante Colonne mobile pour liquide nettoyant

- Uso mobile in spazi ad **alta frequentazione**
 - Dispenser in alluminio antibatterico
 - Lunga leva di **comando a gomito**
 - Placca frontale richiudibile con chiave generale (**one-key system**)
 - Ricambio del flacone facile e veloce
 - Vaschetta **salva-goccia** inclusa - evita la dispersione del prodotto nello spazio di utilizzo
 - Apposito pannello per avvisi e comunicazioni importanti
- Utilisation mobile dans les lieux à **fréquentation élevée**
 - Distributeur en aluminium antibactérien
 - Long levier de commande à coude
 - Plaque frontale fermable avec une seule clé générale (**one-key system**)
 - Flacon à un réchange rapide et facile
 - Barquette **save-goutte** : empêche la dispersion du produit sur la surface d'utilisation
 - Panneau spécial pour les avis et les communications importants



Nr.		Info		
124 295	alluminio plastica acciaio aluminium plastique acier	<ul style="list-style-type: none"> • colonna pied • pannello per informazioni (DIN A3) Cadres informatifs (DIN A3) • Dispenser disinfettante e sapone TEMDEX da 1000ml con leva di comando lunga Distributeur de désinfectant & de savon TEMDEX 1000ml avec levier à bras long • placca frontale richiudibile panneau frontal verrouillable • Vaschetta raccogli-gocce con supporto Porte-gobelet, gobelet compris 	LAP LHP 500 × 1810 × 425 mm	1 unità pièce

TEMDEX® Dispenser per igienizzante e sapone Distributeur de liquide nettoyant et de savon

I dispenser per disinfettante e sapone in **plastica anti-urto** sono estremamente robusti, richiudibili e forniti con la **vaschetta salva-goccia**.

I dispenser possono essere completamente smontati e sono **semplici da pulire**.

Le pompe sono facili da sostituire senza l'ausilio di particolari attrezzature.

Les distributeurs de désinfectant et savon en **plastique résistant** anti-impact sont extrêmement solides, refermables et avec leur barquette **save-goutte**.

Les distributeurs peuvent être entièrement démontés et sont **faciles à nettoyer**.

Les pompes sont faciles à remplacer sans aucune nécessité d'équipement spécial.

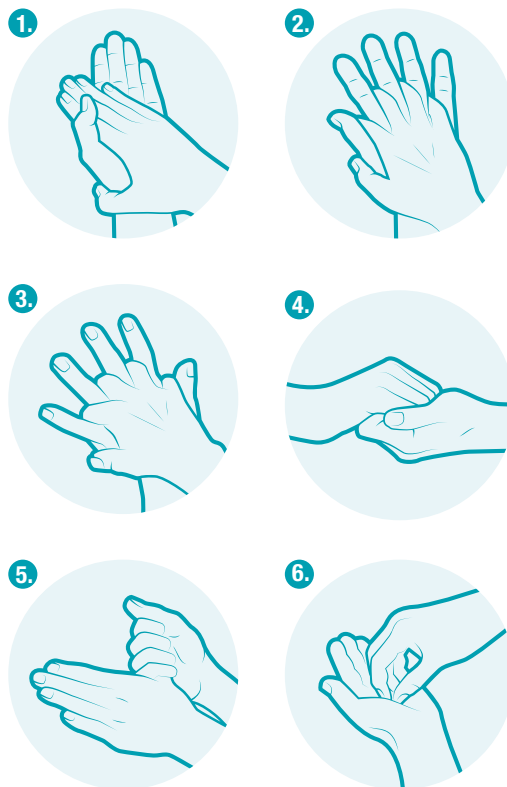


TEMDEX® Pompa di ricambio Pompe de rechange

- Con tubo aspirante a gomito
- Dosaggio regolabile (ca. 0,8 ml/ 1,2 ml/ 1,8 ml per ogni spinta)
- Semplice e veloce grazie alla pompa a gomito
- Tuyau d'aspiration coudé
- Dosage réglable (environ 0,8 ml/ 1,2 ml/ 1,8 ml par passage)
- Changement de flacon plus facile et plus rapide en raison de la pompe coudée



dispenser distributeur	Nr.			Info		
dispenser disinfettante e sapone distributeur de savon et de désinfectant 500 ml	119 918	plastica plastique	bianco/grigio blanc/gris	<ul style="list-style-type: none"> · con pompa a gomito in plastica avec pompe en plastique coudée · richiudibile verrouillable · con vaschetta raccogli-gocce avec bac d'égouttement 	LAP LHP 120 x 310 x 205 mm	12 unità pièces
dispenser disinfettante e sapone distributeur de savon et de désinfectant 1000 ml	119 932	plastica plastique	bianco/grigio blanc/gris	<ul style="list-style-type: none"> · da parete o da tavolo pour mur et table · alta economicità spécialement économique 	LAP LHP 120 x 340 x 230 mm	12 unità pièces
Pompa di ricambio Spare pump	Nr.			Info		
per dispenser da pour un distributeur de 500 ml	004 863	plastica plastique		indicata per convient au modèle 119 918		1 unità pièce
per dispenser da pour un distributeur de 1000 ml	004 870	plastica plastique		indicata per convient au modèle 119 932		1 unità pièce



DESINFECT Hand & Skin – Igienizzante mani Hand & Skin – Liquide Nettoyant

- Formula polivalente che riduce batteri e virus su superfici con le quali si viene a contatto quotidianamente
 - Pronto per l'uso, risponde a tutti gli standard richiesti per gli igienizzanti professionali
 - Nessuna classe di pericolosità per le acque
 - Nessun rischio di allergie
 - Dermatologicamente testato sulla pelle
 - Non richiede particolari misure precauzionali per l'utilizzo.
-
- Formule polyvalente qui reduce les bactéries et les virus sur les surfaces de contact quotidien.
 - Prêt à utiliser, il répond à toutes les normes demandées dans le secteur professionnel.
 - Aucune classe de danger au niveau des eaux
 - Aucun risque d'allergies
 - Testé dermatologiquement sur la peau
 - Il ne nécessite pas de précautions d'emploi.

Igienizzazione delle mani

Una buona igienizzazione richiede il rispetto di procedure ben precise. Sopra i passi più importanti da seguire. Dopo **30 secondi** le mani risulteranno essere completamente **igienizzate**.

Nettoyage des mains

Le nettoyage complet des mains nécessite le suivi d'une procédure spécifique. Vous pouvez voir ici les étapes principales d'un nettoyage soigné des mains. Dans l'idéal, il prend environ **30 secondes**. Suivre ces étapes vous permet d'obtenir des mains propres.

Igienizzante Liquide Nettoyant	Nr.	Info		
DESINFECT Hand & Skin 500ml	088 078	igienizzante mani a base di acqua liquide nettoyant des mains à base d'eau	12 unità per cartone 12 pièces par carton	96
DESINFECT Hand & Skin 1000ml	088 108	igienizzante mani a base di acqua liquide nettoyant des mains à base d'eau	8 unità per cartone 8 pièces par carton	80



Legenda

Légende

	ESTREMA	ALTA	MEDIA		TRÈS ÉLEVÉE	ÉLEVÉE	MOYENNE
ASSORBIMENTO				ABSORPTION			
ASSORBE X VOLTE IL SUO PESO				ABSORBE X FOIS SON PIDS			
RAPIDITÀ ASSORBIMENTO ACQUA				RAPIDITÉ ASSORPTION DE L'EAU			
GRADO DI MORBIDEZZA				NIVEAU DE DOUCEUR			
RESISTENZA AGLI STRAPPI				RESISTANCE À LA DÉCHIRURE			
RESISTENZA ALLE ABRASIONI				RESISTANCE À LES ABRASIONS			
ASSORBIMENTO OLI				ABSORPTION HUILES			
RESISTENZA AI SOLVENTI				RESISTANCE AUX SOLVANTS			



Biodegradabile
Biodégradable



Certificato ISEGA
Certifié ISEGA

	airsoft	super	multi	tiger tiger blue	vispo light
GOFFRATURA					
ASSORBIMENTO	leggermente gofrata	doppia goffratura a S su entrambi i lati	effetto lino	goffrato	finitura liscia
ASSORBE X VOLTE IL SUO PESO					
RAPIDITÀ ASSORBIMENTO ACQUA					
GRADO DI MORBIDEZZA					
RESISTENZA AGLI STRAPPI					
RESISTENZA ALLE ABRASIONI					
ASSORBIMENTO OLI					
RESISTENZA AI SOLVENTI					
CERTIFICAZIONI					

	vispo	venet light	venet	venet blue	venet plus
GOFFRATURA					
ASSORBIMENTO	finitura liscia	struttura a rete fine	struttura a rete	struttura a rete	struttura a rete
ASSORBE X VOLTE IL SUO PESO					
RAPIDITÀ ASSORBIMENTO ACQUA	VISCOSA E POLIESTERE MEDIA GRAMMATURA	VISCOSA MEDIA GRAMMATURA	VISCOSA E POLIESTERE MEDIO ALTA GRAMMATURA	VISCOSA E POLIESTERE MEDIO ALTA GRAMMATURA	VISCOSA - POLIESTERE ALTA GRAMMATURA
GRADO DI MORBIDEZZA					
RESISTENZA AGLI STRAPPI					
RESISTENZA ALLE ABRASIONI					
ASSORBIMENTO OLI					
RESISTENZA AI SOLVENTI					
CERTIFICAZIONI					

	airsoft	super	multi	tiger tiger blue	vispo light
GAUFRAGE					
ABSORPTION	gaufrage léger	double gaufrage à S sur les deux côtés	effect lin	gaufré	finissage lisse
ABSORBE X FOIS SON POIDS					
RAPIDITÉ ABSORPTION DE L'EAU	AIRLAID GRAMMAGE MOYEN	AIRLAID GRAMMAGE ELEVE	AIRLAID GRAMMAGE MOYEN	CELLULOSE GRAMMAGE MOYEN	VISCOSE ET POLYESTER GRAMMAGE MOYEN
NIVEAU DE DOUCEUR					
RÉSISTANCE À LA DECHIRURE					
RÉSISTANCE À LES ABRASIONS					
ABSORPTION HUILES					
RÉSISTANCE AUX SOLVANTS					
CERTIFICATIONS					

	vispo	venet light	venet	venet blue	venet plus
GAUFRAGE					
ABSORPTION	finissage lisse	structure légèrement ouverte	structure ouverte	structure ouverte	structure ouverte
ABSORBE X FOIS SON POIDS					
RAPIDITÉ D'ABSORPTION DE L'EAU					
NIVEAU DE DOUCEUR	VISCOSE GRAMMAGE QUALIFIÉ	VISCOSE GRAMMAGE MOYEN	VISCOSE ET POLYESTER GRAMMAGE QUALIFIÉ	VISCOSE ET POLYESTER GRAMMAGE QUALIFIÉ	VISCOSE ET POLYESTER GRAMMAGE ÉLEVÉ
RÉSISTANCE À LA DECHIRURE					
RÉSISTANCE À LES ABRASIONS					
ABSORPTION HUILES					
RÉSISTANCE AUX SOLVANTS					
CERTIFICATIONS					



08.2016 IT/FR

TEMCA GmbH
Gewerbegebiet 4
07554 Pölig | Germany
Tel. +49 36695 322-0
info@temca.eu

Celtex SpA
Via Trav. del Marginone 21/23
55015 Montecarlo - Lucca | Italy
Tel. +39 0583 27 41
info@celtex.it

Celtex France EURL
18, rue Pierre-Marie Fache
F-52410 Chamouilley | France
Tel. +33 3 25050792
temcafrance@celtex.it

www.temca.eu